

# РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

## МУЛЬТИВАРКА NK-MS05



**NATIONAL**  
ELECTRONIC CORPORATION



## Уважаемый покупатель!

Благодарим вас за то, что вы отдали предпочтение бытовой технике NATIONAL.

Мультиварка NATIONAL NK-MC05 – современный многофункциональный прибор нового поколения для приготовления пищи. В его конструкции экологичность, компактность, экономичность, простота и удобство использования гармонично сочетаются с принципами здорового рационального питания.

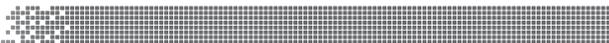
Мультиварка NATIONAL NK-MC05 существенно экономит время, проводимое вами на кухне. Кроме того, она поможет освободить пространство, совмещая в себе функции плиты, духового шкафа, яйцеварки, пароварки, рисоварки, кашеварки и другой кухонной техники.

16 автоматических программ с возможностью их ручной коррекции дают вам широкий выбор способов температурной обработки пищи: приготовление на пару, варка, тушение, жарка, запекание. Вы быстро оцените пользу от функций отложенного старта и автоподогрева готовых блюд. Специальная программа «Мультиповар» позволяет самостоятельно настраивать температуру и время приготовления в соответствии с вашим гастрономическим замыслом.

Даже если вы никогда не умели готовить, с мультиваркой NATIONAL NK-MC это делать легко и просто! При этом ваша еда будет действительно вкусной и по-настоящему здоровой.

## СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ.....	6
ПРАВИЛА ПОЛЬЗОВАНИЯ ЧАШЕЙ.....	8
КОМПЛЕКТАЦИЯ.....	9
УСТРОЙСТВО МУЛЬТИВАРКИ.....	9
ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ.....	9
КНОПКИ И ИНДИКАТОРЫ ПАНЕЛИ.....	10
УПРАВЛЕНИЯ.....	10
<b>ЭКСПЛУАТАЦИЯ МУЛЬТИВАРКИ.....</b>	<b>10</b>
ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ.....	10
ВКЛЮЧЕНИЕ МУЛЬТИВАРКИ И ВЫБОР ПРОГРАММЫ ПРИГОТОВЛЕНИЯ.....	11
УСТАНОВКА ПОЛЬЗОВАТЕЛЬСКИХ НАСТРОЕК ВРЕМЕНИ И ТЕМПЕРАТУРЫ ПРИГОТОВЛЕНИЯ..	11
ИЗМЕНЕНИЕ НАСТРОЕК ПЕРЕД НАЧАЛОМ ПРИГОТОВЛЕНИЯ.....	11
ИЗМЕНЕНИЕ НАСТРОЕК В ПРОЦЕССЕ ПРИГОТОВЛЕНИЯ.....	12



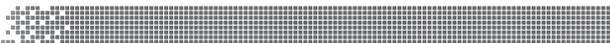
## **РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

---

АВТОПОДОГРЕВ .....	12
РАЗОГРЕВ .....	12
ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ .....	12
ПРЕКРАЩЕНИЕ ВЫПОЛНЕНИЯ ПРОГРАММЫ И ВЫКЛЮЧЕНИЕ МУЛЬТИВАРКИ .....	13
ВОЗВРАТ К ЗАВОДСКИМ НАСТРОЙКАМ .....	13
<b>АВТОМАТИЧЕСКИЕ ПРОГРАММЫ ПРИГОТОВЛЕНИЯ .....</b>	<b>13</b>
ПРОГРАММА «МУЛЬТИПОВАР» .....	13
ПРОГРАММА «СУП/БУЛЬОН» .....	14
ПРОГРАММА «ПАР/ВАРКА» .....	15
ПРОГРАММА «ТУШЕНИЕ» .....	15
ПРОГРАММА «ЖАРКА» .....	16
ПРОГРАММА «ТОМЛЕНИЕ» .....	16
ПРОГРАММА «МАКАРОНЫ» .....	17
ПРОГРАММА «ЭКСПРЕСС» .....	18
ПРОГРАММА «ЗАПЕКАНИЕ» .....	18
ПРОГРАММА «СТУДЕНЬ» .....	19
ПРОГРАММА «КАША» .....	19
ПРОГРАММА «ОМЛЕТ» .....	20
ПРОГРАММА «ПЛОВ» .....	20
ПРОГРАММА «РИС/КРУПЫ» .....	21
ПРОГРАММА «ВАРЕНЬЕ/ДЖЕМ» .....	22
ПРОГРАММА «ЙОГУРТ» .....	22
РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ПРИГОТОВЛЕНИЮ МОЛОЧНЫХ КАШ В МУЛЬТИВАРКЕ .....	23
ФУНКЦИЯ «АВТООЧИСТКА» .....	23
<b>ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ .....</b>	<b>24</b>
РАССТОЙКА ТЕСТА .....	24
ПРИГОТОВЛЕНИЕ ФОНДЮ .....	24
СТЕРИЛИЗАЦИЯ .....	25



ПАСТЕРИЗАЦИЯ .....	26
ЧИСТКА И УХОД.....	27
УДАЛЕНИЕ КОНДЕНСАТА.....	27
СОВЕТЫ ПО ПРИГОТОВЛЕНИЮ .....	27
ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР.....	34
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ .....	35
БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ .....	35
ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАТЕ СООТВЕТСТВИЯ .....	36
СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ .....	36



## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Мультиварка представляет собой многофункциональное устройство для приготовления пищи в бытовых условиях внутри помещений и может применяться в квартирах, загородных домах, гостиничных номерах, бытовых помещениях офисов или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное, коммерческое или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.

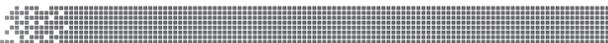
Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации изделия:

- Перед включением прибора в сеть электропитания убедитесь, что напряжение и частота электросети соответствует указанным на маркировке изделия.
- После транспортировки или хранения устройства в холодных (зимних) условиях необходимо выдержать его при комнатной температуре не менее двух часов.
- При необходимости использования сетевого удлинителя, убедитесь, что он рассчитан на потребляемую мощность прибора – несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
- Обязательно подключайте прибор только к розеткам, имеющим заземление. Используя удлинитель, убедитесь, что он также имеет заземляющий контакт на обеих сторонах провода.
- При подключении устройства к электрической сети не используйте переходники.
- Для дополнительной защиты в цепи питания целесообразно установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным током срабатывания, не превышающим 30 мА. Для правильной установки УЗО обратитесь к специалисту.
- Перед использованием прибора внимательно осмотрите сетевой шнур и разъем для подключения сетевого шнура, расположенный на корпусе прибора, убедитесь в том, что они не имеют повреждений. Не используйте прибор при наличии повреждений сетевого шнура или разъема сетевого шнура.
- Не допускайте соприкосновения сетевого шнура с горячими поверхностями и острыми кромками мебели. Не допускайте повреждения изоляции сетевого шнура.
- Не допускайте, чтобы шнур питания свисал с края стола. Дети или домашние животные могут потянуть за шнур и опрокинуть на себя емкость с горячей пищей.
- Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.
- Помните: случайное повреждение электрошнура может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электрическим током. Поврежденный электрошнур требует срочной замены. Замена электрошнура должна производиться специалистом сервисного центра.
- Устанавливайте устройство так, чтобы доступ к сетевой розетке был свободным.
- Выключайте прибор из розетки после использования, а также во время его чистки или перемещения.



Извлекайте электрошнур сухими руками, удерживая его за вилку, а не за провод.

- Размещайте устройство на ровной теплостойкой поверхности, вдали от источников влаги, тепла и открытого огня.
- Не устанавливайте прибор на мягкую поверхность, не накрывайте полотенцем или салфеткой во время работы. Это может привести к перегреву и поломке устройства.
- Используйте устройство в местах с хорошей вентиляцией.
- Мультиварку не следует располагать в шкафу. Для нормальной работы прибора необходимо обеспечить свободное пространство для вентиляции не менее: 20 см сверху и не менее 5 см с боковых сторон.
- Во время работы прибора крышка, чаша для приготовления продуктов, а также детали корпуса сильно нагреваются, не прикасайтесь к ним. Горячую чашу вынимайте только за ручки, надев кухонные рукавицы.
- Во избежание ожогов горячим паром соблюдайте крайнюю осторожность, открывая крышку мультиварки.
- Не подвергайте прибор воздействию прямых солнечных лучей.
- Не размещайте прибор в непосредственной близости от стены и мебели. Мультиварка должна быть установлена на расстоянии не менее 15 см от потенциально огнеопасных объектов, таких как мебель, шкафы и пр. Не включайте прибор в непосредственной близости от взрывчатых и легковоспламеняющихся материалов.
- Не используйте устройство вблизи ёмкостей с водой, в непосредственной близости от кухонной раковины, в сырых подвальных помещениях или рядом с бассейном.
- Запрещается погружать корпус прибора, сетевого шнура и вилку сетевого шнура в воду или в любые другие жидкости, или помещать их под струю воды!
- В случае падения прибора в воду немедленно отключите его от электросети, вынув вилку сетевого шнура из электрической розетки. При этом ни в коем случае не опускайте в воду руки. По вопросу дальнейшего использования прибора обратитесь в авторизованный сервисный центр.
- Не заливайте воду и не помещайте другие ингредиенты в чашу, установленную в корпус мультиварки. При установке чаши в корпус прибора ее внешняя поверхность должна быть сухой и чистой. Случайное попадание влаги или посторонних предметов внутрь устройства может привести к его поломке.
- Избегайте попадания посторонних предметов и жидкостей в пространство между дном чаши и нагревательным элементом! Неисполнение этого правила может привести к появлению запаха гари, неестественных звуков, перегреву и к повреждению прибора. При возникновении необычных для нормальной работы мультиварки звуков, запахов, дыма и других явных нарушений работы прибора, необходимо немедленно отключить его от сети. Убедитесь в том, что между чашей и нагревательным элементом нет посторонних предметов или жидкостей. Если причина неисправности не обнаружена, следует обратиться в сервисный центр.
- Используйте только те съёмные детали, которые входят в комплект поставки.



- Не оставляйте устройство без присмотра, обязательно выключайте прибор и отключайте его от электросети, если вы им не пользуетесь.
- Не включайте прибор без установленной внутрь чаши или с пустой чашей – при случайном запуске программы приготовления это может привести к опасному перегреву прибора или повреждению антипригарного покрытия чаши.
- Не оставляйте открытой крышку устройства во время работы в любых режимах, кроме программы «Жарка».
- При готовке продуктов на пару следите за уровнем жидкости в чаше, доливайте воду в чашу по мере необходимости. Не оставляйте устройство без присмотра!
- Запрещается переносить устройство во время работы. Используйте ручку на корпусе, предварительно отключив устройство от электросети, вынув чашу с продуктами и дав устройству остыть.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность. Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором, его комплектующими, а также его заводской упаковкой. Очистка и обслуживание устройства не должны производиться детьми без присмотра взрослых.
- При подозрении на неисправность немедленно отключите прибор от электросети.

Недопустимо использование прибора при любых обнаруженных неисправностях.

- Запрещается разбирать, вносить изменения в конструкцию или чинить прибор самостоятельно. В случае возникновения неисправностей следует обращаться только в авторизованные сервисные центры.

Неквалифицированный ремонт может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества. Кроме того это лишит вас права дальнейшего гарантийного обслуживания.

**Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением мер безопасности и порядка эксплуатации изделия, изложенных в данном руководстве.**

### ПРАВИЛА ПОЛЬЗОВАНИЯ ЧАШЕЙ

- Устройство и его детали используйте строго по назначению. Запрещается использовать чашу для приготовления продуктов, устанавливая её на нагревательные приборы или варочные поверхности.
- Не заменяйте чашу другой ёмкостью.
- Следите за тем, чтобы поверхность нагревательного элемента и дно чаши всегда были чистыми и сухими.
- Не используйте чашу в качестве ёмкости для смешивания продуктов. Никогда не измельчайте продукты непосредственно в чаше во избежание повреждений антипригарного покрытия.
- Никогда не оставляйте и не храните в чаше какие-либо посторонние предметы.
- Внутренняя поверхность чаши имеет покрытие,



которое требует аккуратного и бережного обращения. Чтобы не повредить покрытие чаши, производитель рекомендует использовать аксессуары, идущие в комплекте с мультиваркой. Можно также использовать деревянные, пластиковые или силиконовые принадлежности. Не используйте металлические предметы, которые могут поцарапать антипригарное покрытие чаши. Антипригарное покрытие чаши мультиварки, поврежденное в ходе эксплуатации устройства не является основанием для гарантийной замены чаши.

- Не следует класть сильно охлажденные продукты сразу на разогретую поверхность чаши.
- Чтобы не повредить покрытие чаши, сразу после приготовления не помещайте чашу под холодную воду, дайте чаше сначала остыть.
- Чаша не предназначена для мытья в посудомоечной машине.

## КОМПЛЕКТАЦИЯ

Мультиварка.....	1 шт.
Чаша для приготовления.....	1 шт.
Шнур электропитания.....	1 шт.
Контейнер для приготовления на пару.....	1 шт.
Мерный стакан.....	1 шт.
Ложка.....	1 шт.
Руководство по эксплуатации.....	1 шт.
Гарантийный талон.....	1 шт.

## УСТРОЙСТВО МУЛЬТИВАРКИ



- 1 Кнопка открытия крышки
- 2 Крышка
- 3 Панель управления с дисплеем
- 4 Отверстие для выхода пара
- 5 Ручка для переноски

## ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

Мультиварка NATIONAL NK-MC05 оборудована сенсорной панелью управления с дисплеем.



- 1 - Дисплей; цифры на дисплее показывают значение времени, температуры;
- 2 - Индикаторы выбора программы
- 3 - Кнопки управления и индикаторы режима работы



## КНОПКИ И ИНДИКАТОРЫ ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ



кнопка включения/выключения функции подогрева, выключения выбранной программы и выключения мультиварки.

Короткое нажатие кнопки во время выполнения любой программы, кроме «Йогурт» и «Жарка» включает и выключает режим автоподогрева.

Нажмите и удерживайте кнопку на протяжении 3 секунд для остановки выполнения текущей программы и перехода мультиварки в режим ожидания.

Нажмите и удерживайте кнопку на протяжении 5 секунд для выключения мультиварки.



– кнопка включения мультиварки и включения выполнения выбранной программы приготовления.

Нажмите и удерживайте кнопку не менее 3 секунд для включения мультиварки.

После выбора программы и введения необходимых коррекций времени и температуры приготовления, нажмите кнопку для запуска процесса приготовления с выбранными параметрами.



– кнопка настройки выбранного параметра при настройке программы или в ходе ее выполнения, а также включения режима «Отложенный старт».

Короткое нажатие на кнопку выбирает параметр, значение которого вы можете изменить кнопками «+» или «-». Подробнее смотрите в разделе «Установка пользовательских настроек времени и температуры».

Продолжительное нажатие на кнопку «Настройка» служит для включения режима «Отложенный старт».

Подробнее смотрите в разделе «Отложенный старт».



– кнопка выбора программы приготовления. На панели управления выбранная программа отмечается световым индикатором рядом с названием программы. Переключение программ осуществляется по кругу по часовой стрелке.



– кнопки уменьшения и увеличения выбранного параметра в режиме настройки параметров. При каждом коротком нажатии изменение параметра происходит на один шаг. При продолжительном нажатии изменение параметра осуществляется на повышенной скорости.



– индикатор загорается в режиме установки пользовательских настроек времени и температуры.



– индикатор включения функции подогрева.



– индикатор включения режима «Отложенный старт».

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ МУЛЬТИВАРКИ ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

Перед первым использованием данного устройства внимательно прочитайте руководство по его эксплуатации и сохраните в качестве справочника. Правильное использование прибора может значительно продлить срок его службы.

Осторожно выньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные



наклейки, за исключением наклейки с серийным номером. Отсутствие серийного номера на изделии лишает вас права на его гарантийное обслуживание.

Протрите корпус прибора мягкой влажной тканью. Чашу и другие комплектующие промойте теплой мыльной водой и тщательно просушите.

При первом использовании устройства возможно появление постороннего запаха, что не является следствием неисправности прибора. В этом случае рекомендуем после окончания готовки произвести полную очистку мультиварки.

Установите прибор на твердую ровную горизонтальную поверхность, чтобы не допустить случайного пролива жидкости из чаши. Устройство должно располагаться так, чтобы выходящий из него пар не попадал на электронные приборы, предметы и поверхности, которые могут пострадать от повышенной влажности и температуры.

Перед приготовлением пищи в мультиварке убедитесь в том, что ее внешние и видимые внутренние части не имеют повреждений, сколов и других дефектов. Между чашей и нагревательным элементом не должно быть посторонних предметов.

Важно! Чистота и плотное соприкосновение поверхностей нагревателя и кастрюли являются залогом правильной работы мультиварки и точного выполнения заданных режимов!

## ВКЛЮЧЕНИЕ МУЛЬТИВАРКИ И ВЫБОР ПРОГРАММЫ ПРИГОТОВЛЕНИЯ

Нажмите и удерживайте кнопку  не менее 3 секунд для включения мультиварки. Выберите необходимую вам программу приготовления, последовательно нажимая кнопку .

Переключение программ начинается с программы «Мультиповар» и осуществляется по кругу по часовой стрелке. На панели управления выбранная программа отмечается световым индикатором рядом с соответствующим названием программы.

Если установленные по умолчанию для данной программы параметры времени и температуры приготовления вас устраивают, то нажмите кнопку .

Мультиварка подаст звуковой сигнал и начнет выполнение выбранной программы приготовления с установленными по умолчанию параметрами времени и температуры приготовления. На дисплее мультиварки начнется обратный отсчет времени до окончания приготовления. В программах «Жарка», «Макароны» и «Экспресс» обратный отсчет времени начнется только после достижения рабочей температуры. До этого момента вы будете видеть на дисплее динамический индикатор выхода на рабочую температуру.

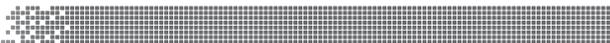
По завершении программы прозвучит звуковой сигнал и мультиварка автоматически перейдет в режим автоподогрева (за исключением программ «Жарка» и «Йогурт»).

## УСТАНОВКА ПОЛЬЗОВАТЕЛЬСКИХ НАСТРОЕК ВРЕМЕНИ И ТЕМПЕРАТУРЫ ПРИГОТОВЛЕНИЯ

Вы можете, изменять настройки времени и температуры в выбранных автоматических программах, задавать необходимые значения в программе Мультиповар, как перед началом приготовления, так и в процессе выполнения программ.

## ИЗМЕНЕНИЕ НАСТРОЕК ПЕРЕД НАЧАЛОМ ПРИГОТОВЛЕНИЯ

После выбора программы приготовления вы можете скорректировать по своему усмотрению параметры времени и темпе-



ратуры ее работы.

Для этого выберите кнопкой  необходимую вам программу приготовления. На дисплее появятся настройки, установленные по умолчанию для данной программы. Нажмите на кнопку  один раз. На дисплее будет мигать индикатор минут времени приготовления. Задайте необходимое значение минут в диапазоне от 0 до 59 кнопками «+» или «-». Нажмите на кнопку  еще раз. На дисплее будет мигать индикатор часов. Задайте необходимое значение от 0 до 24 кнопками «+» или «-». Шаг настроек времени - 1 час и 1 минута. Нажмите на кнопку  еще раз. На дисплее будет мигать предустановленное для данной программы значение температуры. Кнопками «+» или «-» задайте необходимое значение температуры в диапазоне от 30 до 180°C. Шаг настроек температуры времени 1°C.

После того, как вы задали необходимые значения времени и температуры приготовления, нажмите кнопку . Мультиварка начнет выполнение программы с установленными вами значениями времени и температуры приготовления.

### ИЗМЕНЕНИЕ НАСТРОЕК В ПРОЦЕССЕ ПРИГОТОВЛЕНИЯ

Если Вам необходимо изменить время и температуру в процессе приготовления, нажмите кнопку , не прерывая выполнение программы. Задайте новые значения следуя инструкциям из главы «Изменение настроек перед началом приготовления». После установки необходимых значений времени и температуры нажмите кнопку  и продолжайте приготовление с новыми настройками.

### АВТОПОДОГРЕВ

Все программы, кроме программ «Йогурт» и «Жарка», имеют возможность запуска функции «Автоподогрев» после

завершения выполнения программы. По умолчанию эта функция включена. В любой момент выполнения программы функцию подогрева можно отключить/включить коротким нажатием кнопки . Включение/отключение функции сопровождается звуковым сигналом и включенная функция отображается индикатором  на панели управления.

*Примечание: Несмотря на то, что функция автоподогрева рассчитана на период до 24 часов, не рекомендуется оставлять готовое блюдо в этом состоянии надолго, поскольку это может привести к порче продукта.*

### РАЗОГРЕВ

Если необходимо разогреть готовое блюдо, включите мультиварку, нажав кнопку . Нажмите кнопку  (без выбора программы). После звукового сигнала мультиварка перейдет в режим разогрева готового блюда при температуре 70°C.

### ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ

Режим «Отложенный старт» позволяет отложить запуск выбранной программы на заранее установленный срок от 30 минут до 24 часов. Для того, чтобы воспользоваться этим режимом выберите, а в случае необходимости подстройте нужную программу, а затем продолжительно нажмите кнопку . На дисплее замигает индикатор минут. Установите необходимое значение минут с помощью кнопок «+» или «-» (шаг настроек - 5 минут). Нажмите кнопку  повторно. На дисплее замигает индикатор часов. Установите необходимое значение часов с помощью кнопок «+» или «-» (шаг настроек - 1 час). Время отсрочки не включает в себя время выполнения выбранной программы. После установки необходимого времени на-



жмите кнопку . Начнется обратный отсчет времени до старта выбранной вами программы.

*Примечания:*

*Режим «Отложенный старт» недоступен для программ «Жарка» и «Плов».*

*Не рекомендуется оставлять мультиварку в режиме отложенного старта на время более 12 часов. Многие продукты при комнатной температуре могут испортиться. Пожалуйста, установите время отсрочки в зависимости от свойств конкретного используемого продукта.*

## **ПРЕКРАЩЕНИЕ ВЫПОЛНЕНИЯ ПРОГРАММЫ И ВЫКЛЮЧЕНИЕ МУЛЬТИВАРКИ**

Выполнение программы можно прекратить в любой момент во время ее работы. Для этого нажмите и удерживайте кнопку  на протяжении 3 секунд. Мультиварка прекратит выполнение текущей программы, подаст звуковой сигнал и перейдет в режим ожидания.

Чтобы полностью выключить мультиварку, нажмите и удерживайте кнопку  на протяжении 5 секунд.

Если мультиварка не выполняет никакую программу и не находится в режиме отложенного старта или автоподогрева, то она автоматически перейдет в режим ожидания по истечении 1 минуты неактивности. В режиме ожидания подсветка дисплея отключается.

## **ВОЗВРАТ К ЗАВОДСКИМ НАСТРОЙКАМ**

Сделанные пользователем изменения в параметрах программы приготовления не сохраняются в памяти мультиварки.

При следующем включении автоматического режима на дисплее будет представ-

лены заводские значения параметров программы.

## **АВТОМАТИЧЕСКИЕ ПРОГРАММЫ ПРИГОТОВЛЕНИЯ**

### **ПРОГРАММА «МУЛЬТИПОВАР»**

Данная программа предназначена для приготовления практически любых блюд по заданным пользователем параметрам температуры и времени приготовления. Благодаря программе «Мультивар» мультиварка позволит приготовить блюдо практически по любому заинтересовавшему вас рецепту.

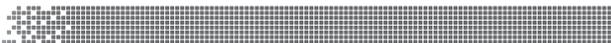
Диапазон изменения времени приготовления – от 1 минуты до 24 часов 59 минут шагом изменения 1 минута и 1 час. Диапазон изменения температуры – от 30°C до 180°C с шагом 1°C.

Подготовьте ингредиенты согласно рецепту. Равномерно разложите их в чаше и вставьте ее в корпус прибора. Следите за тем, чтобы все ингредиенты, включая жидкость, находились ниже максимальной отметки на внутренней поверхности чаши. Убедитесь, что чаша плотно соприкасается с нагревательным элементом.

Закройте крышку до щелчка. Подключите прибор к электросети и включите его нажатием и удержанием кнопки . Программа «Мультивар» должна быть выбрана автоматически. Если после включения была выбрана другая программа, то последовательно нажимайте кнопку .

до тех пор, пока индикатор выбора программы не загорится рядом с надписью «Мультивар». На дисплее будет отображаться установленное по умолчанию значение времени приготовления 30 минут.

Нажатием на кнопку «+» вы можете либо изменить время приготовления. При каждом нажатии оно будет изменяться циклически между значениями 30 мин, 8 ч 30 мин и 16 ч 30 мин.



Нажатием на кнопку «←» вы можете грубо изменить температуру приготовления. При каждом нажатии она будет изменяться циклически между значениями 30°C, 80°C и 130°C.

После грубой установки режима приготовления перейдите к точной настройке времени и температуры приготовления. Для этого нажмите на кнопку  и кнопками «+» или «-» установите количество часов времени приготовления с шагом в 1 час. Затем повторно нажмите на кнопку  и кнопками «+» или «-» установите количество минут с шагом в 1 минуту. Нажмите на кнопку  еще раз и кнопками «+» или «-» установите необходимую температуру приготовления с шагом в 1°C. Вы можете пропустить этап грубой настройки параметров и нажатием кнопки  перейти сразу к точной настройке времени и температуры приготовления.

В случае необходимости вы можете воспользоваться режимом «Отложенный старт» (см. соответствующий раздел инструкции). Или же нажмите кнопку  для немедленного запуска программы. Начнется выполнение программы «Мультиповар», в ходе которой на дисплее будет отображаться обратный отсчет времени.

По завершении программы приготовления прозвучит звуковой сигнал. Прибор перейдет в режим автоподогрева.

Для отмены введенной программы, прерывания процесса приготовления или отключения автоподогрева нажмите и удерживайте кнопку  на протяжении 3 секунд.

### ПРОГРАММА «СУП/БУЛЬОН»

Программа рекомендуется для приготовления различных бульонов и первых блюд, а также компотов и напитков.

Подготовьте ингредиенты согласно рецепту.

Равномерно разложите их в чаше и вставьте ее в корпус прибора. Следите за тем, чтобы все ингредиенты, включая жидкость, находились ниже максимальной отметки на внутренней поверхности чаши. Убедитесь, что чаша плотно соприкасается с нагревательным элементом.

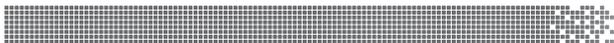
Закройте крышку до щелчка. Подключите прибор к электросети и включите его нажатием и удержанием кнопки . Последовательно нажимайте кнопку  до тех пор, пока индикатор выбора программы не загорится рядом с надписью «Суп/Бульон». На дисплее будет отображаться установленное по умолчанию значение времени приготовления 1 час.

При необходимости вы можете скорректировать установленные по умолчанию значения времени приготовления и температуры (см. раздел «Установка пользовательских настроек времени и температуры приготовления»). Диапазон ручного изменения времени приготовления – от 1 минуты до 24 часов 59 минут шагом изменения 1 минута и 1 час. Диапазон ручного изменения температуры – от 30°C до 180°C с шагом 1°C.

В случае необходимости вы можете воспользоваться режимом «Отложенный старт» (см. соответствующий раздел инструкции). Или же нажмите кнопку  для немедленного запуска программы. Начнется выполнение программы, в ходе которой на дисплее будет отображаться обратный отсчет времени.

По завершении программы приготовления прозвучит звуковой сигнал. Прибор перейдет в режим автоподогрева.

Для отмены введенной программы, прерывания процесса приготовления или отключения автоподогрева нажмите и удерживайте кнопку  на протяжении 3 секунд.



## ПРОГРАММА «ПАР/ВАРКА»

Рекомендуется для приготовления на пару овощей, рыбы, мяса, мантов, диетических и вегетарианских блюд, детского меню, а также для варки продуктов.

Подготовьте ингредиенты согласно рецепту.

Для приготовления на пару равномерно разложите ингредиенты в контейнере для приготовления на пару. Залейте в чашу 600-1000 мл воды, установите чашу в корпус прибора, убедитесь, что она плотно соприкасается с нагревательным элементом. Установите контейнер в чашу.

Для варки разложите все ингредиенты непосредственно в чашу. Вставьте чашу в корпус прибора. Следите за тем, чтобы все ингредиенты, включая жидкость, находились ниже максимальной отметки на внутренней поверхности чаши. Убедитесь, что чаша плотно соприкасается с нагревательным элементом.

Закройте крышку до щелчка. Подключите прибор к электросети и включите его нажатием и удержанием кнопки . Последовательно нажимайте кнопку  до тех пор, пока индикатор выбора программы не загорится рядом с надписью «Пар/Варка». На дисплее будет отображаться установленное по умолчанию значение времени приготовления 30 минут.

При необходимости вы можете скорректировать установленные по умолчанию значения времени приготовления и температуры (см. раздел «Установка пользовательских настроек времени и температуры приготовления»). Диапазон ручного изменения времени приготовления – от 1 минуты до 24 часов 59 минут шагом изменения 1 минута и 1 час. Диапазон ручного изменения температуры – от 30°C до 180°C с шагом 1°C.

В случае необходимости вы можете воспользоваться режимом «Отложенный старт» (см. соответствующий раздел ин-

струкции). Или же нажмите кнопку  для немедленного запуска программы. Начнется выполнение программы, в ходе которой на дисплее будет отображаться обратный отсчет времени.

По завершении программы приготовления прозвучит звуковой сигнал. Прибор перейдет в режим автоподогрева.

Для отмены введенной программы, прерывания процесса приготовления или отключения автоподогрева нажмите и удерживайте кнопку  на протяжении 3 секунд.

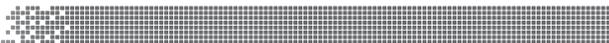
## ПРОГРАММА «ТУШЕНИЕ»

Рекомендуется для тушения овощей, мяса, птицы, морепродуктов.

Подготовьте ингредиенты согласно рецепту. Равномерно разложите их в чаше и вставьте ее в корпус прибора. Следите за тем, чтобы все ингредиенты, включая жидкость, находились ниже максимальной отметки на внутренней поверхности чаши. Убедитесь, что чаша плотно соприкасается с нагревательным элементом.

Закройте крышку до щелчка. Подключите прибор к электросети и включите его нажатием и удержанием кнопки . Последовательно нажимайте кнопку  до тех пор, пока индикатор выбора программы не загорится рядом с надписью «Тушение». На дисплее будет отображаться установленное по умолчанию значение времени приготовления 1 час.

При необходимости вы можете скорректировать установленные по умолчанию значения времени приготовления и температуры (см. раздел «Установка пользовательских настроек времени и температуры приготовления»). Диапазон ручного изменения времени приготовления – от 1 минуты до 24 часов 59 минут шагом изменения 1 минута и 1 час. Диапазон ручного изменения температуры – от 30°C до 180°C



с шагом 1°C.

В случае необходимости вы можете воспользоваться режимом «Отложенный старт» (см. соответствующий раздел инструкции). Или же нажмите кнопку  для немедленного запуска программы. Начнется выполнение программы, в ходе которой на дисплее будет отображаться обратный отсчет времени.

По завершении программы приготовления прозвучит звуковой сигнал. Прибор перейдет в режим автоподогрева.

Для отмены введенной программы, прерывания процесса приготовления или отключения автоподогрева нажмите и удерживайте кнопку  на протяжении 3 секунд.

### ПРОГРАММА «ЖАРКА»

Рекомендуется для жарки мяса, овощей, птицы, морепродуктов.

Подготовьте ингредиенты согласно рецепту. Залейте в чашу немного подсолнечного масла. При обычной жарке достаточно, чтобы масло покрывало дно чаши тонким слоем. При жарке во фритюре следуйте указаниям соответствующего рецепта. Равномерно разложите продукты в чаше и вставьте ее в корпус прибора. Следите за тем, чтобы все ингредиенты, включая масло, находились ниже максимальной отметки на внутренней поверхности чаши. Убедитесь, что чаша плотно соприкасается с нагревательным элементом.

Закройте крышку до щелчка. Подключите прибор к электросети и включите его нажатием и удержанием кнопки  . Последовательно нажимайте кнопку  до тех пор, пока индикатор выбора программы не загорится рядом с надписью «Жарка». На дисплее будет отображаться установленное по умолчанию значение времени приготовления 30 минут.

При необходимости вы можете скорректировать установленные по умолчанию значения времени приготовления и температуры (см. раздел «Установка пользовательских настроек времени и температуры приготовления»). Диапазон ручного изменения времени приготовления – от 1 минуты до 24 часов 59 минут шагом изменения 1 минута и 1 час. Диапазон ручного изменения температуры – от 30°C до 180°C с шагом 1°C.

В случае необходимости вы можете воспользоваться режимом «Отложенный старт» (см. соответствующий раздел инструкции). Или же нажмите кнопку для немедленного запуска программы. Начнется выполнение программы. Обратный отсчет времени начнется только после достижения рабочей температуры. До этого момента вы будете видеть на дисплее динамический индикатор выхода на рабочую температуру.

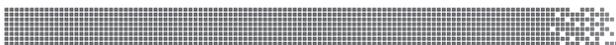
По завершении программы приготовления прозвучит звуковой сигнал. Прибор перейдет в режим ожидания.

Для отмены введенной программы или прерывания процесса приготовления нажмите и удерживайте кнопку  на протяжении 3 секунд.

Приготовление по данной программе возможно с открытой крышкой мультиварки.

### ПРОГРАММА «ТОМЛЕНИЕ»

Программа «Томление» подходит для приготовления практически всех продуктов и позволит без спешки приготовить любые блюда, обрабатывая их при невысокой температуре. Она представляет собой современный аналог русской печи на вашей кухне. Томящееся блюдо сохранит не только вкус ингредиентов, но практически все полезные вещества, содержащиеся в них.



Подготовьте ингредиенты согласно рецепту. Равномерно разложите их в чаше и вставьте ее в корпус прибора. Следите за тем, чтобы все ингредиенты, включая жидкость, находились ниже максимальной отметки на внутренней поверхности чаши. Убедитесь, что чаша плотно соприкасается с нагревательным элементом.

Закройте крышку до щелчка. Подключите прибор к электросети и включите его нажатием и удержанием кнопки . Последовательно нажимайте кнопку  до тех пор, пока индикатор выбора программы не загорится рядом с надписью «Томление». На дисплее будет отображаться установленное по умолчанию значение времени приготовления 6 часов.

При необходимости вы можете скорректировать установленные по умолчанию значения времени приготовления и температуры (см. раздел «Установка пользовательских настроек времени и температуры приготовления»). Диапазон ручного изменения времени приготовления – от 1 минуты до 24 часов 59 минут шагом изменения 1 минута и 1 час. Диапазон ручного изменения температуры – от 30°C до 180°C с шагом 1°C.

В случае необходимости вы можете воспользоваться режимом «Отложенный старт» (см. соответствующий раздел инструкции). Или же нажмите кнопку  для немедленного запуска программы. Начнется выполнение программы, в ходе которой на дисплее будет отображаться обратный отсчет времени.

По завершении программы приготовления прозвучит звуковой сигнал. Прибор перейдет в режим автоподогрева.

Для отмены введенной программы, прерывания процесса приготовления или отключения автоподогрева нажмите и удерживайте кнопку  на протяжении 3 секунд.

## ПРОГРАММА «МАКАРОНЫ»

Рекомендуется для варки макаронных изделий, лапши и т.п.

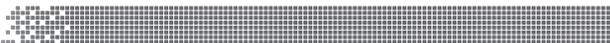
Подготовьте ингредиенты согласно рецепту. Равномерно разложите их в чаше и вставьте ее в корпус прибора. Следите за тем, чтобы все ингредиенты, включая жидкость, находились ниже максимальной отметки на внутренней поверхности чаши. Убедитесь, что чаша плотно соприкасается с нагревательным элементом.

Закройте крышку до щелчка. Подключите прибор к электросети и включите его нажатием и удержанием кнопки . Последовательно нажимайте кнопку  до тех пор, пока индикатор выбора программы не загорится рядом с надписью «Макароны». На дисплее будет отображаться установленное по умолчанию значение времени приготовления 10 минут.

При необходимости вы можете скорректировать установленные по умолчанию значения времени приготовления и температуры (см. раздел «Установка пользовательских настроек времени и температуры приготовления»). Диапазон ручного изменения времени приготовления – от 1 минуты до 24 часов 59 минут шагом изменения 1 минута и 1 час. Диапазон ручного изменения температуры – от 30°C до 180°C с шагом 1°C.

В случае необходимости вы можете воспользоваться режимом «Отложенный старт» (см. соответствующий раздел инструкции). Или же нажмите кнопку  для немедленного запуска программы. Начнется выполнение программы. Обратный отсчет времени начнется только после достижения рабочей температуры. До этого момента вы будете видеть на дисплее динамический индикатор выхода на рабочую температуру.

По завершении программы приготовления прозвучит звуковой сигнал. Прибор перейдет в режим автоподогрева.



Для отмены введенной программы, прерывания процесса приготовления или отключения автоподогрева нажмите и удерживайте кнопку  на протяжении 3 секунд.

### ПРОГРАММА «ЭКСПРЕСС»

Рекомендуется для приготовления быстрорастворивающихся продуктов.

В данной программе используется фиксированное время приготовления 10 минут после выхода мультиварки на рабочую температуру. Ручное управление временем и температурой приготовления для программы «Экспресс» невозможно.

Подготовьте ингредиенты согласно рецепту. Равномерно разложите их в чаше и вставьте ее в корпус прибора. Следите за тем, чтобы все ингредиенты, включая жидкость, находились ниже максимальной отметки на внутренней поверхности чаши. Убедитесь, что чаша плотно соприкасается с нагревательным элементом.

Закройте крышку до щелчка. Подключите прибор к электросети и включите его нажатием и удержанием кнопки . Последовательно нажимайте кнопку  до тех пор, пока индикатор выбора программы не загорится рядом с надписью «Экспресс». На дисплее будет отображаться установленное по умолчанию значение времени приготовления 10 минут.

В случае необходимости вы можете воспользоваться режимом «Отложенный старт» (см. соответствующий раздел инструкции). Или же нажмите кнопку  для немедленного запуска программы. Начнется выполнение программы. Обратный отсчет времени начнется только после достижения рабочей температуры. До этого момента вы будете видеть на дисплее динамический индикатор выхода на рабочую температуру.

По завершении программы приготовления прозвучит звуковой сигнал. Прибор перейдет в режим автоподогрева.

Для отмены введенной программы, прерывания процесса приготовления или отключения автоподогрева нажмите и удерживайте кнопку  на протяжении 3 секунд.

### ПРОГРАММА «ЗАПЕКАНИЕ»

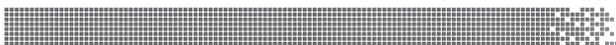
Программа рекомендуется для приготовления различных творожных запеканок, пудингов, сырников, выпечки бисквитов, пирогов из дрожжевого и слоеного теста.

Подготовьте ингредиенты согласно рецепту. Смажьте дно и стенки чаши сливочным или растительным маслом. Равномерно разложите продукты в чаше и вставьте ее в корпус прибора. Убедитесь, что чаша плотно соприкасается с нагревательным элементом.

Закройте крышку до щелчка. Подключите прибор к электросети и включите его нажатием и удержанием кнопки . Последовательно нажимайте кнопку  до тех пор, пока индикатор выбора программы не загорится рядом с надписью «Запекание». На дисплее будет отображаться установленное по умолчанию значение времени приготовления 1 час.

При необходимости вы можете скорректировать установленные по умолчанию значения времени приготовления и температуры (см. раздел «Установка пользовательских настроек времени и температуры приготовления»). Диапазон ручного изменения времени приготовления – от 1 минуты до 24 часов 59 минут шагом изменения 1 минута и 1 час. Диапазон ручного изменения температуры – от 30°C до 180°C с шагом 1°C.

В случае необходимости вы можете воспользоваться режимом «Отложенный



старт» (см. соответствующий раздел инструкции). Или же нажмите кнопку  для немедленного запуска программы. Начнется выполнение программы, в ходе которой на дисплее будет отображаться обратный отсчет времени.

По завершении программы приготовления прозвучит звуковой сигнал. Прибор перейдет в режим автоподогрева.

Для отмены введенной программы, прерывания процесса приготовления или отключения автоподогрева нажмите и удерживайте кнопку  на протяжении 3 секунд.

## ПРОГРАММА «СТУДЕНЬ»

Программа «Студень» подходит для разваривания мясных продуктов, необходимого при приготовлении студня. Разваривание происходит путем длительной выдержки мясных продуктов при температуре максимально близкой, но не достигающей температуры закипания.

Подготовьте ингредиенты согласно рецепту. Равномерно разложите их в чаше и вставьте ее в корпус прибора. Следите за тем, чтобы все ингредиенты, включая жидкость, находились ниже максимальной отметки на внутренней поверхности чаши. Убедитесь, что чаша плотно соприкасается с нагревательным элементом.

Закройте крышку до щелчка. Подключите прибор к электросети и включите его нажатием и удержанием кнопки . Последовательно нажимайте кнопку  до тех пор, пока индикатор выбора программы не загорится рядом с надписью «Студень». На дисплее будет отображаться установленное по умолчанию значение времени приготовления 6 часов.

При необходимости вы можете скорректировать установленные по умолчанию значения времени приготовления и тем-

пературы (см. раздел «Установка пользовательских настроек времени и температуры приготовления»). Диапазон ручного изменения времени приготовления – от 1 минуты до 24 часов 59 минут шагом изменения 1 минута и 1 час. Диапазон ручного изменения температуры – от 30°C до 180°C с шагом 1°C.

В случае необходимости вы можете воспользоваться режимом «Отложенный старт» (см. соответствующий раздел инструкции). Или же нажмите кнопку  для немедленного запуска программы. Начнется выполнение программы, в ходе которой на дисплее будет отображаться обратный отсчет времени.

По завершении программы приготовления прозвучит звуковой сигнал. Прибор перейдет в режим автоподогрева.

Для отмены введенной программы, прерывания процесса приготовления или отключения автоподогрева нажмите и удерживайте кнопку  на протяжении 3 секунд.

## ПРОГРАММА «КАША»

Рекомендуется для приготовления различных каш.

Подготовьте ингредиенты согласно рецепту. Равномерно разложите их в чаше и вставьте ее в корпус прибора. Следите за тем, чтобы все ингредиенты, включая жидкость, находились ниже максимальной отметки на внутренней поверхности чаши. Убедитесь, что чаша плотно соприкасается с нагревательным элементом.

Закройте крышку до щелчка. Подключите прибор к электросети и включите его нажатием и удержанием кнопки . Последовательно нажимайте кнопку  до тех пор, пока индикатор выбора программы не загорится рядом с надписью «Каша». На дисплее будет отображаться установ-



ленное по умолчанию значение времени приготовления 20 минут.

При необходимости вы можете скорректировать установленные по умолчанию значения времени приготовления и температуры (см. раздел «Установка пользовательских настроек времени и температуры приготовления»). Диапазон ручного изменения времени приготовления – от 1 минуты до 24 часов 59 минут шагом изменения 1 минута и 1 час. Диапазон ручного изменения температуры – от 30°C до 180°C с шагом 1°C.

В случае необходимости вы можете воспользоваться режимом «Отложенный старт» (см. соответствующий раздел инструкции). Или же нажмите кнопку  для немедленного запуска программы. Начнется выполнение программы, в ходе которой на дисплее будет отображаться обратный отсчет времени.

По завершении программы приготовления прозвучит звуковой сигнал. Прибор перейдет в режим автоподогрева.

Для отмены введенной программы, прерывания процесса приготовления или отключения автоподогрева нажмите и удерживайте кнопку  на протяжении 3 секунд.

### ПРОГРАММА «ОМЛЕТ»

Рекомендуется для приготовления ячных омлетов.

Подготовьте ингредиенты согласно рецепту. Равномерно разложите их в чаше и вставьте ее в корпус прибора. Следите за тем, чтобы все ингредиенты, включая жидкость, находились ниже максимальной отметки на внутренней поверхности чаши. Убедитесь, что чаша плотно соприкасается с нагревательным элементом.

Закройте крышку до щелчка. Подключите прибор к электросети и включите его нажатием и удержанием кнопки . По-

следовательно нажимайте кнопку  до тех пор, пока индикатор выбора программы не загорится рядом с надписью «Омлет». На дисплее будет отображаться установленное по умолчанию значение времени приготовления 20 минут.

При необходимости вы можете скорректировать установленные по умолчанию значения времени приготовления и температуры (см. раздел «Установка пользовательских настроек времени и температуры приготовления»). Диапазон ручного изменения времени приготовления – от 1 минуты до 24 часов 59 минут шагом изменения 1 минута и 1 час. Диапазон ручного изменения температуры – от 30°C до 180°C с шагом 1°C.

В случае необходимости вы можете воспользоваться режимом «Отложенный старт» (см. соответствующий раздел инструкции). Или же нажмите кнопку  для немедленного запуска программы. Начнется выполнение программы, в ходе которой на дисплее будет отображаться обратный отсчет времени.

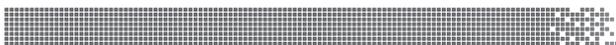
По завершении программы приготовления прозвучит звуковой сигнал. Прибор перейдет в режим автоподогрева.

Для отмены введенной программы, прерывания процесса приготовления или отключения автоподогрева нажмите и удерживайте кнопку  на протяжении 3 секунд.

### ПРОГРАММА «ПЛОВ»

Программа рекомендуется для приготовления различных видов плова.

Подготовьте ингредиенты согласно рецепту. Равномерно разложите их в чаше и вставьте ее в корпус прибора. Следите за тем, чтобы все ингредиенты, включая жидкость, находились ниже максимальной отметки на внутренней поверхности



чаши. Убедитесь, что чаша плотно соприкасается с нагревательным элементом.

Закройте крышку до щелчка. Подключите прибор к электросети и включите его нажатием и удержанием кнопки . Последовательно нажимайте кнопку  до тех пор, пока индикатор выбора программы не загорится рядом с надписью «Плов». На дисплее будет отображаться установленное по умолчанию значение времени приготовления 45 минут.

При необходимости вы можете скорректировать установленные по умолчанию значения времени приготовления и температуры (см. раздел «Установка пользовательских настроек времени и температуры приготовления»). Диапазон ручного изменения времени приготовления – от 1 минуты до 24 часов 59 минут шагом изменения 1 минута и 1 час. Диапазон ручного изменения температуры – от 30°C до 180°C с шагом 1°C.

В случае необходимости вы можете воспользоваться режимом «Отложенный старт» (см. соответствующий раздел инструкции). Или же нажмите кнопку  для немедленного запуска программы. Начнется выполнение программы, в ходе которой на дисплее будет отображаться обратный отсчет времени.

По завершении программы приготовления прозвучит звуковой сигнал. Прибор перейдет в режим автоподогрева.

Для отмены введенной программы, прерывания процесса приготовления или отключения автоподогрева нажмите и удерживайте кнопку  на протяжении 3 секунд.

## ПРОГРАММА «РИС/КРУПЫ»

Программа рекомендуется для варки риса, рассыпчатых каш из различных видов одно и многокомпонентных круп, при-

готовления различных гарниров.

Подготовьте ингредиенты согласно рецепту. Равномерно разложите их в чаше и вставьте ее в корпус прибора. Следите за тем, чтобы все ингредиенты, включая жидкость, находились ниже максимальной отметки на внутренней поверхности чаши. Убедитесь, что чаша плотно соприкасается с нагревательным элементом.

Закройте крышку до щелчка. Подключите прибор к электросети и включите его нажатием и удержанием кнопки . Последовательно нажимайте кнопку до тех пор, пока индикатор выбора программы не загорится рядом с надписью «Рис/Крупы». На дисплее будет отображаться установленное по умолчанию значение времени приготовления 30 минут.

При необходимости вы можете скорректировать установленные по умолчанию значения времени приготовления и температуры (см. раздел «Установка пользовательских настроек времени и температуры приготовления»). Диапазон ручного изменения времени приготовления – от 1 минуты до 24 часов 59 минут шагом изменения 1 минута и 1 час. Диапазон ручного изменения температуры – от 30°C до 180°C с шагом 1°C.

В случае необходимости вы можете воспользоваться режимом «Отложенный старт» (см. соответствующий раздел инструкции). Или же нажмите кнопку  для немедленного запуска программы. Начнется выполнение программы, в ходе которой на дисплее будет отображаться обратный отсчет времени.

По завершении программы приготовления прозвучит звуковой сигнал. Прибор перейдет в режим автоподогрева.

Для отмены введенной программы, прерывания процесса приготовления или отключения автоподогрева нажмите и удерживайте кнопку  на протяжении 3 секунд.



### ПРОГРАММА «ВАРЕНЬЕ/ДЖЕМ»

Рекомендуется для приготовления варенья, джемов и т.п.

Подготовьте ингредиенты согласно рецепту. Равномерно разложите их в чаше и вставьте ее в корпус прибора. Следите за тем, чтобы все ингредиенты, включая жидкость, находились ниже максимальной отметки на внутренней поверхности чаши. Убедитесь, что чаша плотно соприкасается с нагревательным элементом.

Закройте крышку до щелчка. Подключите прибор к электросети и включите его нажатием и удержанием кнопки . Последовательно нажимайте кнопку  до тех пор, пока индикатор выбора программы не загорится рядом с надписью «Варенье/Джем». На дисплее будет отображаться установленное по умолчанию значение времени приготовления 1 час.

При необходимости вы можете скорректировать установленные по умолчанию значения времени приготовления и температуры (см. раздел «Установка пользовательских настроек времени и температуры приготовления»). Диапазон ручного изменения времени приготовления – от 1 минуты до 24 часов 59 минут шагом изменения 1 минута и 1 час. Диапазон ручного изменения температуры – от 30°C до 180°C с шагом 1°C.

В случае необходимости вы можете воспользоваться режимом «Отложенный старт» (см. соответствующий раздел инструкции). Или же нажмите кнопку  для немедленного запуска программы. Начнется выполнение программы, в ходе которой на дисплее будет отображаться обратный отсчет времени.

По завершении программы приготовления прозвучит звуковой сигнал. Прибор перейдет в режим автоподогрева.

Для отмены введенной программы, прерывания процесса приготовления или отключения автоподогрева нажмите и

удерживайте кнопку  на протяжении 3 секунд.

### ПРОГРАММА «ЙОГУРТ»

Йогурт – кисломолочный продукт с полезными свойствами, популярный во всем мире. С помощью программы «Йогурт» вы можете приготовить различные вкусные и полезные йогурты у себя дома.

В программе «Йогурт» функция автоподогрева недоступна.

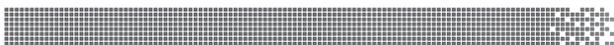
Подготовьте ингредиенты согласно рецепту, переложите в стаканчики. Следите за тем, чтобы ингредиенты находились ниже отметки уровня стаканчиков. Установите стаканчики в чашу. Налейте на дно чаши немного (1-3см) теплой воды.

Вставьте чашу в корпус прибора, убедитесь, что она плотно соприкасается с нагревательным элементом.

Закройте крышку до щелчка. Подключите прибор к электросети и включите его нажатием и удержанием кнопки . Последовательно нажимайте кнопку  до тех пор, пока индикатор выбора программы не загорится рядом с надписью «Йогурт». На дисплее будет отображаться установленное по умолчанию значение времени приготовления 8 часов.

При необходимости вы можете скорректировать установленные по умолчанию значения времени приготовления и температуры (см. раздел «Установка пользовательских настроек времени и температуры приготовления»). Диапазон ручного изменения времени приготовления – от 1 минуты до 24 часов 59 минут шагом изменения 1 минута и 1 час. Диапазон ручного изменения температуры – от 30°C до 180°C с шагом 1°C.

В случае необходимости вы можете воспользоваться режимом «Отложенный старт» (см. соответствующий раздел инструкции). Или же нажмите кнопку 



для немедленного запуска программы. Начнется выполнение программы, в ходе которой на дисплее будет отображаться обратный отсчет времени.

По завершении программы приготовления прозвучит звуковой сигнал. Прибор перейдет в режим ожидания.

Для отмены введенной программы или прерывания процесса приготовления нажмите и удерживайте кнопку  на протяжении 3 секунд.

### Внимание!

**Режим «Отложенный старт» остается доступен при выборе программы «Йогурт». Однако во избежание неправильного приготовления продукта использовать режим «Отложенный старт» в данном случае не рекомендуется.**

### РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ПРИГОТОВЛЕНИЮ МОЛОЧНЫХ КАШ В МУЛЬТИВАРКЕ

Мультиварка может быть использована для приготовления каш с использованием пастеризованного молока малой жирности. Чтобы избежать выкипания молока и получить необходимый результат, рекомендуется перед приготовлением выполнить следующие действия:

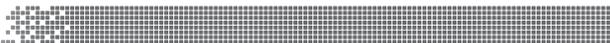
- тщательно промывать все цельнозерновые крупы (рис, греча, пшено и т. п.), пока вода не станет чистой;
- смазывать чашу мультиварки сливочным маслом перед приготовлением;
- строго соблюдать пропорции, отмеряя ингредиенты согласно рецептам из книги рецептов;
- уменьшать или увеличивать количество ингредиентов только пропорционально;
- при использовании цельного молока разбавлять его питьевой водой в пропорции 1:1.

Свойства молока и круп, в зависимости от места происхождения и производителя, могут различаться, что иногда сказывается на результатах приготовления. Если желаемый результат в программе «Каша» не был достигнут, обратитесь к разделу «Советы по приготовлению» или воспользуйтесь универсальной программой «Мультиповар». Количество ингредиентов и время приготовления устанавливайте согласно рецепту.

### ФУНКЦИЯ «АВТОЧИСТКА»

Рекомендуется использовать эту процедуру перед механической чисткой мультиварки.

- Налейте в чашу 600-1000 мл воды.
- Установите чашу в корпус мультиварки. Убедитесь, что она плотно соприкасается с нагревательным элементом.
- Закройте крышку до щелчка. Подключите прибор к электросети.
- Нажимая кнопку , выберите программу «Пар/Варка».
- На дисплее высветится установленное по умолчанию время программы (30 минут).
- Вручную уменьшите это значение до 10 минут (см. раздел «Установка пользовательских настроек времени и температуры приготовления»).
- Нажмите кнопку  для запуска программы. Начнется выполнение программы, в ходе которой на дисплее будет отображаться обратный отсчет времени.
- По завершении программы приготовления прозвучит звуковой сигнал. Прибор перейдет в режим автоподогрева.
- Выключите мультиварку и вылейте воду из чаши.



Затем произведите окончательную чистку мультиварки (см. соответствующий раздел).

### ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ

#### РАССТОЙКА ТЕСТА

Расстойка (поднятие) – важнейший этап технологии приготовления теста непосредственно перед выпечкой. В процессе формирования нарушается пористость теста, из него выходит практически весь углекислый газ. Во время расстойки происходит интенсивное брожение с образованием до 95% углекислого газа, восстанавливается структура теста и его объем увеличивается на 50-70% от первоначального. Одним из основных условий успешного процесса является отсутствие сквозняков и поддержание постоянной температуры и влажности воздуха, для чего используются специальные шкафы. С помощью мультиварки в программе «Мультиповар» вы можете создать максимально благоприятные условия для расстойки теста у себя дома.

Замесите тесто согласно рецепту, выложите его в чашу. Следите за тем, чтобы все ингредиенты занимали не более половины объема чаши. Установите чашу в корпус прибора, убедитесь, что она плотно соприкасается с нагревательным элементом.

Закройте крышку до щелчка. Подключите прибор к электросети.

Выберите программу «Мультиповар». Вручную скорректируйте время и температуру в соответствии с рецептом.

Нажмите кнопку  для запуска программы. Начнется выполнение программы, в ходе которой на дисплее будет отображаться обратный отсчет времени. В ходе выполнения программы отключите

функцию «Автоподогрев».

Использование функции отложенного старта при расстойке теста тоже нежелательно, так как это может негативно отразиться на качестве продукта.

Не забывайте, что при расстойке тесто увеличивается в объеме почти вдвое. Чтобы тесто не «убежало», объем его первоначальной закладки не должен превышать половины объема чаши.

При расстойке теста необходимо поддерживать постоянную температуру и влажность окружающей среды. Для получения наилучшего результата не открывайте крышку мультиварки до окончания программы приготовления.

#### ПРИГОТОВЛЕНИЕ ФОНДЮ

Фондю – семейство швейцарских блюд, приготавливаемых на открытом огне в специальной жаропрочной посуде, называемой какелон (в переводе с французского – «расплавленный») и употребляемых в компании. Фондю обычно приправляют чесноком, мускатным орехом. В полученную массу макают насаженные на специальные длинные вилочки кусочки хлеба, картофеля или иных продуктов (корнишонов, оливок и т. п.). Существует несколько видов фондю, наиболее известны швейцарский, французский, итальянский, китайский варианты.

В программе «Мультиповар» вы можете приготовить фондю у себя дома.

Подготовьте смесь для фондю согласно рецепту, переложите смесь в чашу. Следите за тем, чтобы все ингредиенты (включая жидкость) находились ниже максимальной отметки на внутренней поверхности чаши.

Установите чашу в корпус прибора, убедитесь, что она плотно соприкасается с нагревательным элементом.



Закройте крышку до щелчка. Подключите прибор к электросети.

Выберите программу «Мультиповар». Вручную скорректируйте время и температуру в соответствии с рецептом.

Нажмите кнопку  для запуска программы. Начнется выполнение программы, в ходе которой на дисплее будет отображаться обратный отсчет времени.

По завершении программы приготовления прозвучит звуковой сигнал. Прибор перейдет в режим автоподогрева.

Для отмены введенной программы, прерывания процесса приготовления или отключения автоподогрева нажмите и удерживайте кнопку  на протяжении 3 секунд.

## СТЕРИЛИЗАЦИЯ

Пока иммунитет малыша не окреп в достаточной степени, стерилизация посуды для питания поможет защитить его от многих вредных бактерий. Наиболее эффективными считаются способы стерилизации с помощью воды (автоклав) или пара. В мультиварке можно создать как паровой, так и водяной (медицинский) способ стерилизации, которые являются быстрыми, простыми и эффективными.

Для бутылочек и крупных предметов наиболее подходит водяной способ (по принципу автоклава).

Бутылочки для кормления наполните водой, герметично закройте крышками и разместите в чаше. Наполните чашу водой до горловины бутылочек. Установите чашу в корпус прибора, убедитесь, что она плотно соприкасается с нагревательным элементом.

Закройте крышку до щелчка. Подключите прибор к электросети и включите его нажатием и удержанием кнопки . Последовательно нажимайте кнопку  до тех пор, пока индикатор вы-

бора программы не загорится рядом с надписью «Суп/Бульон». На дисплее будет отображаться установленное по умолчанию значение времени приготовления 1 час.

При необходимости вы можете скорректировать установленные по умолчанию значения времени приготовления и температуры (см. раздел «Установка пользовательских настроек времени и температуры приготовления»).

Нажмите кнопку  для запуска программы. Начнется выполнение программы, в ходе которой на дисплее будет отображаться обратный отсчет времени.

По завершении программы приготовления прозвучит звуковой сигнал. Прибор перейдет в режим автоподогрева.

Для отмены введенной программы, прерывания процесса приготовления или отключения автоподогрева нажмите и удерживайте кнопку  на протяжении 3 секунд.

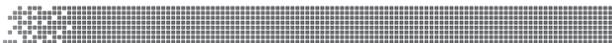
Выключите мультиварку, выньте бутылочки из чаши и оставьте их закрытыми. В таком виде они будут стерильны до 12 часов. При необходимости вылейте воду из бутылочки и используйте ее по назначению.

Для сосок и мелких предметов (паровой способ)

Мелкие предметы (соски, столовые приборы и т. д.) разместите в контейнере для приготовления на пару.

Залейте в чашу 600-1000 мл воды, установите чашу в корпус прибора, убедитесь, что она плотно соприкасается с нагревательным элементом. Установите контейнер в чашу.

Закройте крышку до щелчка. Подключите прибор к электросети и включите его нажатием и удержанием кнопки . Последовательно нажимайте кнопку  до тех пор, пока индикатор вы-



с надписью «Пар/Варка». На дисплее будет отображаться установленное по умолчанию значение времени приготовления 30 минут.

При необходимости вы можете скорректировать установленные по умолчанию значения времени приготовления и температуры (см. раздел «Установка пользовательских настроек времени и температуры приготовления»).

Нажмите кнопку  для запуска программы. Начнется выполнение программы, в ходе которой на дисплее будет отображаться обратный отсчет времени.

По завершении программы приготовления прозвучит звуковой сигнал. Прибор перейдет в режим автоподогрева.

Для отмены введенной программы, прерывания процесса приготовления или отключения автоподогрева нажмите и удерживайте кнопку  на протяжении 3 секунд.

### ПАСТЕРИЗАЦИЯ

Процесс одноразового нагревания жидких продуктов до 60°C в течение 1 часа либо до температуры 70-80°C на несколько минут применяется для обеззараживания продуктов, а также для продления срока их хранения. Пищевая ценность продуктов при пастеризации практически не изменяется, сохраняются все вкусовые качества и ценные компоненты (витамины, ферменты). Пастеризованные продукты необходимо хранить при пониженных температурах не более 24 часов. В мультиварке можно пастеризовать продукты с использованием программы «Мультиповар».

Залейте продукт в чашу, но не выше максимальной отметки, указанной на внутренней поверхности чаши.

Установите чашу в мультиварку, убе-

дитесь, что она плотно соприкасается с нагревательным элементом. Закройте крышку до щелчка.

Подключите прибор к электросети и включите его нажатием и удержанием кнопки . Последовательно нажимайте кнопку  до тех пор, пока индикатор выбора программы не загорится рядом с надписью «Мультиповар». На дисплее будет отображаться установленное по умолчанию значение времени приготовления 30 минут.

Скорректируйте вручную время пастеризации (см. таблицу ниже) и установите необходимую температуру 70°C (см. раздел «Установка пользовательских настроек времени и температуры приготовления»).

Нажмите кнопку  для запуска программы. Начнется выполнение программы, в ходе которой на дисплее будет отображаться обратный отсчет времени.

По завершении программы приготовления прозвучит звуковой сигнал. Прибор перейдет в режим автоподогрева.

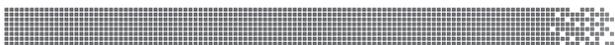
Для отмены введенной программы, прерывания процесса приготовления или отключения автоподогрева нажмите и удерживайте кнопку на протяжении 3 секунд.

По окончании пастеризации выньте обработанный продукт из мультиварки, остудите и храните в холодном месте.

Использование функции «Отложенный старт» при пастеризации не рекомендуется.

**Таблица времени пастеризации в зависимости от объема жидкости**

Объем, л	0,5	1,0	1,5	2,0	2,5	3,0
----------	-----	-----	-----	-----	-----	-----



Время пастеризации, мин	30	40	40	50	50	60
-------------------------	----	----	----	----	----	----

воды в течение 20 минут на программе «Пар/Варка».

### Внимание!

**Если вы не уверены в безопасности использования какого-либо моющего средства – не используйте его. Порча антипригарного покрытия чаши, деталей корпуса и т.п. после использования агрессивного моющего средства или абразива не покрывается гарантией производителя.**

## ЧИСТКА И УХОД

Перед чисткой обязательно отключите прибор от электросети.

Дайте прибору полностью остыть. Вымойте чашу для приготовления пищи с моющим средством, ополосните водой и высушите с помощью мягкой ткани. Не мойте чашу для приготовления пищи в посудомоечной машине. Не используйте для чистки прибора и аксессуаров абразивные очистители и агрессивные моющие вещества.

После окончания приготовления не помещайте чашу для приготовления сразу под холодную воду. Дайте ей остыть.

Ни в коем случае не допускайте попадания воды внутрь прибора. Очищайте корпус прибора по мере необходимости, при этом используйте чистую теплую воду и мягкую ткань. **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** использование губки с жестким или абразивным покрытием, чистящих средств с абразивными частицами, растворителей (бензин, ацетон и т. п.), средств с содержанием щелочей, кислот и других активных веществ и средств для мытья посуды.

Очистку клапана выхода пара необходимо производить каждый раз после использования прибора. Аккуратно снимите клапан, не прикладывая значительного усилия. Разберите клапан и тщательно промойте его под проточной водой, после чего тщательно просушите, соберите и установите на место.

Перед первым использованием или для удаления запахов после приготовления рекомендуем обработать в мультиварке половину лимона помещённого в 1 литр

## УДАЛЕНИЕ КОНДЕНСАТА

Во время приготовления пищи возможно образование конденсата, который собирается в выемке на корпусе прибора. Этот конденсат легко удалить с помощью кухонной салфетки или полотенца.

## СОВЕТЫ ПО ПРИГОТОВЛЕНИЮ

### Ошибки при приготовлении и способы их устранения

В данном разделе собраны и систематизированы основные допускаемые ошибки при приготовлении пищи в мультиварке, которые зачастую приводят к неудовлетворительному результату при приготовлении пищи, рассмотрены возможные причины и пути их устранения.

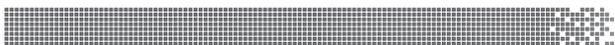
### Блюдо не приготовилось до конца

Возможные причины	Способы решения
-------------------	-----------------



## РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

<p>Вы забыли закрыть крышку прибора или закрыли ее неплотно, поэтому температура приготовления была недостаточно высока.</p>	<p>Во время приготовления не открывайте крышку мультиварки без необходимости. Закрывайте крышку до щелчка. Убедитесь, что ничего не мешает плотному закрытию крышки прибора, и уплотнительная резинка на внутренней крышке не деформирована.</p>	<p>Неудачный подбор ингредиентов блюда. Данные ингредиенты не подходят для приготовления выбранным вами способом, или вы выбрали неверную программу приготовления. Ингредиенты нарезаны слишком крупно, нарушены общие пропорции закладки продуктов.</p> <p>Вы неверно установили (не рассчитали) время приготовления.</p> <p>Выбранный вами вариант рецепта не пригоден для приготовления в данной мультиварке.</p>	<p>Желательно использовать проверенные (адаптированные для данной модели прибора) рецепты. Используйте рецепты, которым можете действительно доверять. Подбор ингредиентов, способ их нарезки, пропорции закладки, выбор программы и времени приготовления должны соответствовать выбранному рецепту.</p>
<p>Чаша и нагревательный элемент плохо контактируют, поэтому температура приготовления была недостаточно высока.</p>	<p>Чаша должна быть установлена в корпус прибора ровно, плотно прилегая дном к нагревательному диску.</p> <p>Убедитесь, что в рабочей камере мультиварки нет посторонних предметов. Не допускайте загрязнений диска нагревателя.</p>	<p>При приготовлении на пару: в чаше слишком мало воды, чтобы обеспечить достаточную плотность пара.</p>	<p>Наливайте воду в чашу обязательно в рекомендуемом рецептом объеме. Если вы сомневаетесь, проверьте уровень воды в процессе приготовления.</p>

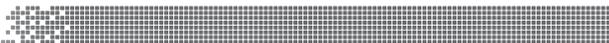


При жарке:	Вы залили в чашу слишком много растительного масла.	При обычной жарке достаточно, чтобы масло покрывало дно чаши тонким слоем. При жарке во фритюре следуйте указаниям соответствующего рецепта.
	Избыток влаги в чаше.	Не закрывайте крышку мультиварки при жарке, если это не указано в рецепте. Свежезамороженные продукты перед жаркой обязательно разморозьте и слейте с них воду.
При варке:	Выкипание бульона при варке	Некоторые продукты требуют специальной обработки перед варкой: промывки, пассировки и т. п. Следуйте рекомендациям выбранного вами рецепта.

При выпечке тесто не пропеклось	Вы заложили в чашу слишком много теста.	Извлеките выпечку из чаши, переверните и снова поместите в чашу, после чего продолжите приготовление до готовности. В дальнейшем при выпечке закладывайте в чашу тесто в меньшем объеме.
---------------------------------	---	--

## Продукт переварился

Вы ошиблись в выборе типа продукта или при установке (расчете) времени приготовления. Слишком малые размеры ингредиентов.	Обратитесь к проверенному (адаптированному для данной модели прибора) рецепту. Подбор ингредиентов, способ их нарезки, пропорции закладки, выбор программы и времени приготовления должны соответствовать его рекомендациям.
После приготовления готовое блюдо слишком долго стояло в режиме автоподогрева.	Длительное использование режима автоподогрева нежелательно.



## При варке продукт выкипает

<p>При варке молочной каши выкипает молоко.</p>	<p>Качество и свойства молока могут зависеть от места и условий его производства. Рекомендуем использовать только ультра пастеризованное молоко с жирностью до 2,5%. При необходимости молоко можно разбавить питьевой водой.</p>
<p>Ингредиенты перед варкой были не обработаны либо обработаны неправильно (плохо промыты и т. д.). Не соблюдены пропорции ингредиентов или неверно выбран тип продукта.</p>	<p>Обратитесь к проверенному (адаптированному для данной модели прибора) рецепту. Подбор ингредиентов, способ их предварительной обработки, пропорции закладки должны соответствовать его рекомендациям.</p> <p>Цельно зерновые крупы, мясо, рыбу и морепродукты всегда тщательно промывайте до чистой воды.</p>

## Блюдо пригорает

<p>Плохой контакт между датчиком температуры и дном чаши.</p>	<p>Чаша должна быть установлена в корпус прибора ровно, плотно прилегая дном к термодатчику.</p> <p>Ничто не должно мешать движению подпружиненного датчика.</p> <p>Убедитесь, что в рабочей камере мультиварки нет посторонних предметов. Не допускайте загрязнений нагревателя и термодатчика.</p>
<p>Чаша была плохо очищена после предыдущего приготовления пищи. Антипригарное покрытие чаши повреждено. Нарушена форма чаши.</p>	<p>Прежде чем начать готовить, убедитесь, что чаша хорошо вымыта, не только внутри, но снаружи, а её корпус не имеет повреждений, форма не нарушена.</p>
<p>Общий объем закладки продукта меньше рекомендуемого в рецепте.</p>	<p>Обратитесь к проверенному (адаптированному для данной модели прибора) рецепту.</p>



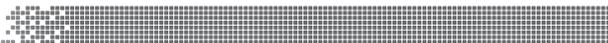
Вы установили слишком большое время приготовления.	Сократите время приготовления или следуйте указаниям рецепта, адаптированного для данной модели прибора.
При жарке: вы забыли налить в чашу масло; не перемешивали или поздно переворачивали приготавливаемые продукты.	При обычной жарке налейте в чашу немного растительного масла – так, чтобы оно покрывало дно чаши тонким слоем. Для равномерной обжарки продукты в чаше следует периодически помешивать или переворачивать через определенное время.
При тушении: в чаше недостаточно влаги.	Добавляйте в чашу больше жидкости. Во время приготовления не открывайте крышку мультиварки без необходимости.
При варке: в чаше слишком мало жидкости (не соблюдены пропорции ингредиентов).	Соблюдайте правильное соотношение жидкости и твердых ингредиентов.
При выпечке: вы не смазали внутреннюю поверхность чаши маслом перед приготовлением.	Перед закладкой теста смазывайте дно и стенки чаши сливочным или растительным маслом (не следует наливать масло в чашу!).

## Выпечка получилась влажной

Были использованы неподходящие ингредиенты, дающие излишек влаги (сочные овощи или фрукты, замороженные ягоды, сметана и т.п.).	Выбирайте ингредиенты в соответствии с рецептом выпечки. Старайтесь не выбирать в качестве ингредиентов продукты, содержащие слишком много влаги, или используйте их по возможности в минимальных количествах.
Вы передержали готовую выпечку в закрытой мультиварке.	Старайтесь вынимать выпечку из мультиварки сразу после приготовления. При необходимости можете оставить продукт в мультиварке на небольшой срок при включенном автоподогреве.

## Выпечка не поднялась

Яйца с сахаром были плохо взбиты.	Обратитесь к проверенному (адаптированному для данной модели прибора) рецепту. Подбор ингредиентов, способ их предварительной обработки, пропорции закладки должны соответствовать его рекомендациям.
Тесто долго простояло с разрыхлителем.	
Вы не просеяли муку или плохо вымесили тесто.	



## РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Допущены ошибки при закладке ингредиентов.	
Выбранный вами рецепт не подходит для выпечки в данной модели мультиварки.	

### Рекомендуемое время приготовления различных продуктов на пару\*

Продукт	Вес, г / кол-во	Количество воды, мл	Время приготовления, мин
Филе свинины / говядины (кубиками 1,5 x 1,5 см)	500	500	25 / 35
Филе баранины (кубиками 1,5 x 1,5 см)	500	500	30
Филе курицы (кубиками 1,5 x 1,5 см)	500	500	20
Фрикадельки / котлеты	180 (6 шт.)	500	20
Рыба (филе)	500	500	20

Креветки салатные (очищенные, варено-мороженые)	500	500	5
Манты / хинкали	500	500	20
Картофель (кубиками 1,5 x 1,5 см)	500	500	20
Морковь (кубиками 1,5 x 1,5 см)	500	1000	40
Свекла (кубиками 1,5 x 1,5 см)	500	1500	75
Овощи (свежезамороженные)	500	500	20
Яйцо на пару	3 шт.	500	20

\*Следует учитывать, что это общие рекомендации. Реальное время может отличаться от рекомендованных значений в зависимости от качества конкретного продукта, а также от ваших вкусовых предпочтений.



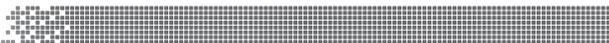
## Рекомендации настроек температуры в программе «Мультиповар»

Рабочая температура	Рекомендации по использованию (также смотрите книгу рецептов)
40°C	расстойка теста, приготовление йогуртов и подогрев детского питания
50°C	брожение, закваска
60°C	приготовление зеленого чая или помадки
70°C	приготовление пунша
80°C	приготовление глинтвейна и белого чая
90°C	приготовление красного чая
100°C	приготовление беже или варенья
110°C	стерилизация
120°C	приготовление сахарного сиропа
130°C	приготовление запеканки и тушеного мяса
140°C	обжаривание готовых блюд для придания им хрустящей корочки
150°C	запекание мяса, овощей и рыбы (в фольге)

160°C	жарка, приготовление картофеля фри
-------	------------------------------------

## Сводная таблица программ приготовления (заводские установки)

	Программа	Время программы по умолчанию	Диапазон ручной установки времени / шаг установки
1	Мультиповар	30 мин	1 мин - 24 ч 59 мин шаг 1 мин и 1 ч
2	Жарка	30 мин	1 мин - 24 ч 59 мин шаг 1 мин и 1 ч
3	Томление	6 ч	1 мин - 24 ч 59 мин шаг 1 мин и 1 ч
4	Йогурт	8 ч	1 мин - 24 ч 59 мин шаг 1 мин и 1 ч
5	Суп/Бульон	1 ч	1 мин - 24 ч 59 мин шаг 1 мин и 1 ч



## РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

6	Тушение	1 ч	1 мин - 24 ч 59 мин шаг 1 мин и 1 ч
7	Каша	20 мин	1 мин - 24 ч 59 мин шаг 1 мин и 1 ч
8	Пар/ Варка	30 мин	1 мин - 24 ч 59 мин шаг 1 мин и 1 ч
9	Плов	45 мин	1 мин - 24 ч 59 мин шаг 1 мин и 1 ч
10	Рис/ Крупы	30 мин	1 мин - 24 ч 59 мин шаг 1 мин и 1 ч
11	Студень	6 ч	1 мин - 24 ч 59 мин шаг 1 мин и 1 ч
12	Макаронны	10 мин	1 мин - 24 ч 59 мин шаг 1 мин и 1 ч

13	Варенье/ Джем	1 ч	1 мин - 24 ч 59 мин шаг 1 мин и 1 ч
14	Экс-пресс	10 мин	-
15	Запекание	1 ч	1 мин - 24 ч 59 мин шаг 1 мин и 1 ч
16	Омлет	20 мин	1 мин - 24 ч 59 мин шаг 1 мин и 1 ч

В мультиварке реализована интеллектуальная система контроля за процессом приготовления. В случае несовпадения режимов реального приготовления и алгоритмов, заложенных в программу, автоматика мультиварки может принять решение об аварийном отключении. Аналогичная ситуация может возникнуть в ходе выполнения некоторых программ при недостатке жидкости в чаше.

### ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

При отказе в работе, невыполнении команд, появлении необычных надписей на дисплее, прежде, чем обращаться в сервисный центр, попробуйте выяснить и устранить проблему самостоятельно, ориентируясь на информацию в таблицах ниже. Возможно это – не неисправность, а ошибка в эксплуатации или случайный сбой в работе.



Неисправность	Возможная причина	Устранение неисправности
Не включается	Нет питания от электросети	Проверьте напряжение в электросети
Блюдо готовится слишком долго	Перебои с питанием от электросети	Проверьте напряжение в электросети
	Между чашей и нагревательным элементом попал посторонний предмет	Удалите посторонний предмет
	Чаша в корпусе мультиварки установлена неровно	Установите чашу ровно, без перекосов
	Нагревательный элемент загрязнен	Отключите прибор от электросети, дайте ему остыть. Очистите нагревательный элемент

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение питания:.....-220-240В, 50Гц

Номинальная мощность:.....900Вт

Объем чаши:.....5л

Покрытие чаши:.....антипригарное

Дисплей:.....LED, символьный

Автоматических программ:.....16

Габаритные размеры (Д x Ш x В):.....  
...410x300x285 мм

*Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн и комплектацию прибора без дополнительного уведомления об этих изменениях.*

## БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ

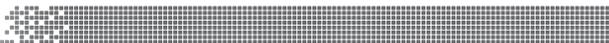


Ваше устройство спроектировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые можно утилизировать и использовать повторно.

Если товар имеет символ с зачеркнутым мусорным ящиком на колесах, это означает, что товар соответствует Европейской директиве 2002/96/ЕС.

Ознакомьтесь с местной системой раздельного сбора электрических и электронных товаров. Соблюдайте местные правила.

Утилизируйте старые устройства отдельно от бытовых отходов. Правильная утилизация вашего товара позволит предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и человеческого здоровья.



### ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАТЕ СООТВЕТСТВИЯ

Товар сертифицирован.

Товар соответствует требованиям нормативных документов:

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»;

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

При отсутствии копии нового сертификата в коробке спрашивайте копию у продавца.

Полную информацию о сертификате соответствия вы можете получить у продавца или на сайте [www.national-ru.ru](http://www.national-ru.ru)



Изготовитель: Smart International Distribution Limited. Room 2208, 22/F., Lemmi Centre, 50 Hoi Yuen Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong.

Сделано в Китае.

Импортер/организация, уполномоченная на принятие претензий на территории России:

ООО «ПОЛИТЕХНИКА». 170034 Тверская область, г. Тверь, проспект Чайковского, д. 19а, корп. 1, ком. 207.

*\* Данные могут быть изменены в связи со сменой изготовителя, продавца, производственного филиала, импортера в РФ. В случае изменения данных актуальная информация указывается на дополнительной наклейке, размещенной на упаковке изделия.*

Дата производства указана на упаковке или изделия.

Срок службы изделия – 3 года.

Гарантийный срок – 1 год.

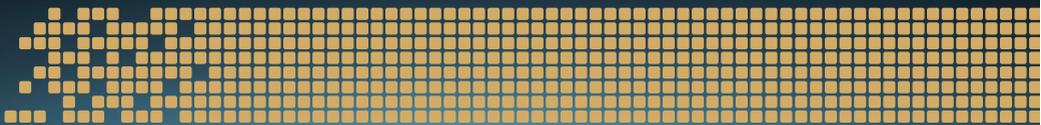
Гарантийное обслуживание осуществляется согласно прилагаемому гарантийному талону. Гарантийный талон и инструкция по эксплуатации являются неотъемлемыми частями данного изделия.

### СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Благодарим вас за приобретение продукции **NATIONAL**. Мы рады предложить вам изделия, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением изделия от нашей фирмы. В случае если ваше изделие марки NATIONAL будет нуждаться в техническом обслуживании, просим вас обращаться в один из авторизованных сервисных центров (далее – АСЦ). С полным списком АСЦ и их точными адресами вы можете ознакомиться на сайте [www.national-ru.ru](http://www.national-ru.ru)







**NATIONAL**  
ELECTRONIC CORPORATION